

(1)Ship to <b>30000463</b> MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier <b>91018520</b> Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	(7)Delivery Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight for vehicle <input type="checkbox"/> fast freight own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE <b>Delivery Note</b> (8)No. <b>11439313</b> (9)Date of Delivery <b>25.07.2024</b>
--	------------------	---	---	--

(10)Your ref. <b>C0106304900</b>	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. <b>MPL Itziar Egia</b>	(13)Ext.	(14)Our No. <b>140009640</b>
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)in.free <b>FCA Free carrier</b>	(21)Packing <b>00002</b>	(22)Marks	Weight (23)gross <b>819,420</b> (24)net <b>639,120</b>	
--------------	--	-----------------------------	-----------	---	--

(25)Shipping address <b>MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno</b>	(26)Dock-gate <b>14248</b>
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks			
10	25103178602510317 860 E056646	DCT300 Clutch C CAR 2510317860  TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860  <i>180372295</i> <i>501306265</i> <b>MAGEL S.r.l.</b> SOCIETA' MERCE  Quantità dichiarata: Quantità effettiva: <i>60</i> Tipo imballaggio: Quantità imballi: <i>2</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>26/7/24</i> Firma: <i>[Signature]</i>	60	EA				<i>392184</i>

(21)Packing <b>TBA-501494</b>	<b>PALLET 63048 DCT300</b>	<b>2 UN</b>					
----------------------------------	----------------------------	-------------	--	--	--	--	--

**KUEHNE+NACHT**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

**26 LUG 2024**

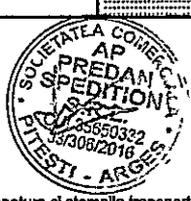
name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN	verificare la quantità
--------------------------	------------------------

Rubricile încadrate cu linii groase vor fi completate de transportator  
 The spaces framed with heavy lines must be filled by the carrier  
 Les espaces encadrés de lignes grasses doivent être remplis le transporteur

19+21+22  
 Incadrare  
 Inclosure and  
 Ycadrage et

1 - 15  
 Este responsabilitatea expeditorului sa completeze rubricile:  
 To be completed on the sender's responsibility  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Expeditor (denumire, adresa, tara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>NEMAK SPAIN</b> <b>POLIGONO KAREAGA</b> <b>48270 MARKINA</b>			<b>SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR)</b> <b>CONSIGNMENT NOTE</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> SERIA.....Nr.....					
<b>2</b> Destinatar (denumire, adresa, tara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MAGNA PT S.R.A</b> <b>VIA DEI CICLAMINI N.4</b> <b>70026 MODUGNO ITALY</b>			<b>16</b> Operator de transport (denumire, adresa, tara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>APP SPEED S.P.A.</b> <b>CURRO35650332 J3/306/2016</b> <b>Str. 24 Ianuarie Nr.3, Bl. 22, Sc. A, Et. 2, Ap. 8</b> <b>PITESTI - ARGES</b> <b>OFFICE@APP.SPEED.COM</b>					
<b>3</b> Locul de descarcare (loc, tara, data) Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) <b>MAGNA PT 70026 ITALY</b>			<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresa, tara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
<b>4</b> Locul încarcării (loc, tara, data) Place and date of taking over the goods (place, country) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays) <b>SPAIN</b> <b>NEMAK 48270 MARKINA</b>			<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur <b>AUTO NR.: B 870 APP</b> <b>SEMIREMORCA NR.:</b> <b>CONDUCATOR AUTO 1: ȘERBAN GABRIEL</b> <b>CONDUCATOR AUTO 2:</b>					
<b>5</b> Documente anexate Documents attached Documents annexés								
<b>6</b> Marci și numere Marks and Non Marques et numeros	<b>7</b> Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	<b>10</b> Numar statistic Statistical number No statistique	<b>11</b> Greutate brută, Kg Gross weight, Kg Poids brut, Kg	<b>12</b> Cubaj m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup> Cubage, m <sup>3</sup>		
<b>2</b> <i>galete</i>								
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			<b>19</b> Convenții speciale Special agreements Conventions particulières					
<b>14</b> Instrucțiuni de plată/instrucțiuni as to payment for carriage/Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco/Carriage paid/Plata la expedite <input type="checkbox"/> Non franco/Carriage forward/Plata la destinație			<b>20</b> Plata prin To be paid by A payer par Expeditor Sender Expéditeur Moneda Currency Monnaie Destinatar Consignee Destinataire Preț transport/Fracht Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare Supplément charges Suppléments Alte taxe Other charges Fraie accessorie			<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>		
<b>21</b> Stabilit în Established in Etablie à Data On LE			<b>15</b> Suma de plată / Cash on delivery/ Remboursement <b>7.6 LUG 2023</b>					
<b>22</b> <b>NEMAK SPAIN, S.L.</b> <b>B48/966.154</b> <b>Poligono Industrial Galarza, n.º</b> <b>48270 MARKINA</b> Semnatura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			<b>23</b>  Semnatura și stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur			<b>24</b> <i>"Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"</i> Semnatura și stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		

În cazul menționării unor marcuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată clasei, cifra și litera  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique classée, la chiffre et la lettre